

Dear Inter-Country Committees Family  
Chère famille des Comités Interpays

ENGLISH VERSION - End of Year ICC message and program of activities 2024

Allow me, first of all, to wish you all my best wishes for a truly merry Christmas and a serene and peaceful end of the year.

Let us hope that the end-of-year celebrations will truly be an opportunity to reaffirm among all of us the great values of fraternity, solidarity, friendship, and hope, which are and must remain on the basis of all civil and peaceful coexistence.

The I.C.C. family continued to act during this year 2023, throughout the world to promote peace and understanding between peoples and to help populations affected by wars and earthquakes, particularly through multiple, diversified and targeted solidarity actions.

Allow me to take this opportunity to tell you how proud I am of it and to offer you my congratulations.

Important international deadlines await us during the first half of the coming year and I would like to take this opportunity to invite you to the Inter-Country Committees Executive Council on February 9, 2024 and to the Rotary Presidential Peace Conference which will take place the next day, February 10, 2024 in London in the presence of the RI President, Gordon McNally.

Attached you will find the registration and stay procedures for this meeting where we will exchange together and meet friends who are partners of Rotary for Peace. The program of this day will be communicated to you soon.

Thank you for coming in large numbers to these two events.

A program of other rich and varied meetings is ready for the first semester.

In Marrakech (Morocco) we will organize our second I.C.C. meeting of the year and will discuss the role of twin clubs in bringing people together in the long term through permanent actions on the path to peace.

Our third meeting is scheduled in Paris, at UNESCO headquarters, where we will discuss peace with Rotary peace partners.

We will finally meet at the Rotary Singapore Convention in where we will have a larger than usual stand at the Friendship House which will allow to bring together all the I.C.C. committees from all over the world who wish to present their activity and their actions.

I invite interested I.C.C. Committees to contact the General Secretary of the Executive Council Marie-Françoise Chapuis (email [m-f.chapuis@orange.fr](mailto:m-f.chapuis@orange.fr)) who will centralize the requests.

We will also organize during the Convention, a workshop allowing participants to meet and discuss their activities, their projects. This workshop will take place on May 27, 2024, from 3 pm to 5 pm.

Dear ICC family, I renew to you all the best wishes from the Executive Office and wish you a pleasant holiday season and a happy new Year 2024.

Mohamed Ghammam  
*Rotary ICC Executive Council Chairman (2022-2024)*  
<https://rotary-icc.org>  
<https://www.facebook.com/rotaryicc>

Date: December 11, 2023



## VERSION FRANÇAISE - Message de fin d'année des CIP et programme d'activité en 2024

Permettez-moi tout d'abord de vous présenter mes meilleurs vœux pour un Noël vraiment joyeux et une année 2024 sereine et paisible.

Souhaitons que les célébrations de fin d'année soient véritablement l'occasion de réaffirmer, entre nous tous, les grandes valeurs de fraternité, de solidarité, d'amitié et d'espérance, qui sont et doivent certainement rester la base de toute coexistence civile et pacifique.

La famille C.I.P. a continué à agir durant cette année 2023, partout dans le monde pour promouvoir la paix et la compréhension entre les peuples et pour aider les populations touchées par les guerres et les tremblements de terre notamment à travers ses actions solidaires, multiples, diversifiées et ciblées.

Permettez-moi à cette occasion de vous dire combien j'en suis fier et de vous présenter toutes mes félicitations.

Des échéances internationales importantes nous attendent au cours du premier semestre de l'année à venir et je profite de l'occasion pour vous inviter à la réunion du Conseil Exécutif des Comités Inter Pays le 9 Février et à la Conférence présidentielle du Rotary sur la Paix qui se déroulera le lendemain 10 février 2024 à Londres en présence du Président du RI, Gordon McInally.

Vous trouverez en pièce jointe les modalités d'inscription et de séjour à cette rencontre où nous échangerons ensemble et rencontrerons des amis partenaires du Rotary pour la paix. Le programme de cette journée vous sera communiqué bientôt.

Merci de venir nombreux à ces deux événements.

Une programmation d'autres rencontres riches et variées est prête pour le premier semestre prochain.

A Marrakech (Maroc) nous organiserons notre deuxième réunion C.I.P. de l'année et discuterons du rôle des clubs jumelés pour rapprocher les peuples sur le long terme à travers des actions permanentes sur le chemin de la paix.

Notre troisième réunion est prévue à Paris, au siège de l'UNESCO, où nous discuterons de la paix avec les partenaires du Rotary pour la paix.

Nous nous retrouverons enfin à la Convention du Rotary de Singapour où nous aurons un « stand » C.I.P à la Maison de l'Amitié plus important que d'habitude ce qui permettra de réunir tous les comités C.I.P du monde entier qui souhaitent exposer leur activité et leurs actions.

J'invite les Comités C.I.P intéressés à contacter la Secrétaire Générale du Bureau du Conseil Exécutif Marie-Françoise Chapuis (email [m-f.chapuis@orange.fr](mailto:m-f.chapuis@orange.fr)) qui centralisera les demandes.

Nous allons organiser également à la Convention, un workshop permettant aux participants de se rencontrer et d'échanger sur leurs activités, leurs projets et sur tout autre point. Ce workshop aura lieu le 27 mai 2024 de 15:00 à 17:00.

Chère famille CIP, Je vous renouvelle tous les vœux du bureau du Comité du Conseil Exécutif et vous souhaite d'agréables fêtes de fin d'année et une bonne année 2024.

Mohamed Ghammam  
*Rotary ICC Executive Council Chairman (2022-2024)*  
<https://rotary-icc.org>  
<https://www.facebook.com/rotaryicc>

Date: 11 décembre 2023

